GALAXY

Свежесть твоих идей!

RUS

Руководство по эксплуатации

Плойка-стайлер автоматическая

EAC

GL4620

ОГЛАВЛЕНИЕ / КІРІСПЕ

1 ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ	3
2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	3
3 КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ	4
4 МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	4
5 ОПИСАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА	6
6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ	7
7 ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА	7
8 ХРАНЕНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	10
9 УТИЛИЗАЦИЯ	10
10 ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ	10

Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.
При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

1 ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Плойка-стайлер автоматическая GALAXY GL4620 (далее по тексту – плойка-стайлер, прибор, электроприбор) – это современный, удобный прибор для завивки волос в бытовых условиях. Благодаря диаметру рабочей поверхности в 19 мм можно создать очаровательные локоны. На приборе расположен жидкокристаллический дисплей с индикаторами температуры, единиц измерения температуры, продолжительности укладки, направлением укладки локонов, нагрева, заряда аккумулятора. Звуковая система оповещает, что прибор достиг выбранной Вами температуры и готов к работе. Температура регулируется в диапазоне от 150 до 200°C (300-390°F), время нагрева - от 8 до 18 сек, направление укладки локонов– вправо или влево. Керамическое покрытие рабочей поверхности плойки-стайлера хорошо распределяет температуру, не повреждает волосы и не перегревает их, прибор абсолютно безопасен. Прибор оснащен двумя разъемами: микро USB для зарядки прибора и USB портом для зарядки внешних устройств. USB кабель поставляется в комплекте.
Конструкция прибора соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», а также ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».
Товар сертифицирован.

EAC

2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Таблица 1

Наименование параметра	**Значение**
Потребляемая мощность	50 Вт
Максимальная температура нагрева	200°C (390°F)
Диаметр рабочей поверхности	19 мм
Класс защиты	II ⧈
Время непрерывной работы	до 1 часа
Время зарядки	около 4,5 часов
Тип аккумулятора	Li-Ion
Емкость аккумулятора	3,7 В 2x2500 мА*ч
Постоянный ток	5 В
Максимальная сила тока USB	2 А
Длина USB кабеля	75 см

3 КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Таблица 2

Наименование	Количество
Плойка-стайлер	1 шт.
USB кабель	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 экз.
Потребительская тара	1 шт.

4 МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Безопасная и стабильная работа электроприбора гарантируется только при соблюдении следующих условий:

4.1 Не следует использовать прибор для любых иных целей, кроме указанных в настоящем руководстве. Работа, хранение и уход за прибором должны осуществляться строго в соответствии с настоящим руководством по эксплуатации.

4.2 Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях эксплуатации. Прибор не предназначен для салонного использования. Данная модель предназначена для работы в условиях умеренного климата с диапазоном рабочих температур от +15 до +30°С и относительной влажности воздуха не более 65%.

4.3 При отключении прибора от USB порта следует держаться за штекер, а не за USB кабель.

4.4 Электроприбор нужно отключить от USB порта во время работы, в случае любых неполадок, перед чисткой и после окончания зарядки.

4.5 Не пытайтесь достать подключенный к USB порту и заряжаемый электроприбор, если он упал в воду. Отключите прибор от USB порта, затем достаньте. Дальнейшее использование прибора допускается только после проверки в сервисном центре и подтверждения им работоспособности.

4.6 При повреждении USB кабеля во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо. Замена USB кабеля осуществляется в авторизованном сервисном центре согласно действующему тарифу.

4.7 Максимальная сила тока других приборов, которые могут быть заряжены с помощью данного прибора, составляет 2 А. Не пытайтесь заряжать устройства, потребляемый ток которых превышает значение 2 А.

4.8 Никогда не подключайте кабели одновременно в оба разъема прибора (зарядка аккумулятора и одновременная подача энергии в стороннее электронное устройство), так как это может привести к выходу из строя прибора, внешних устройств, а также повышает риск поражения электрическим током или возгорания.

4.9 Не используйте электроприбор, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.

4.10 Не следует позволять детям контактировать с прибором, даже если он выключен и отключен от сети. Дети должны находиться под присмотром для недопуще-

ния игр с прибором.
4.11 Включенный в USB порт и заряжаемый прибор нельзя оставлять без присмотра.
4.12 Не следует использовать прибор для любых иных целей, кроме указанных в настоящем руководстве. Работа, хранение и уход за прибором должны осуществляться строго в соответствии с настоящим руководством по эксплуатации.
4.13 Не используйте прибор для укладки искусственных волос.
4.14 Пользуйтесь прибором для укладки сухих волос.
4.15 Соблюдайте осторожность при использовании прибора, так как он может сильно нагреваться. Держите прибор только за рукоятку, так как остальные части очень горячие. Во время эксплуатации будьте осторожны и избегайте контакта между кожей и горячей рабочей поверхностью.
4.16 При использовании прибора на окрашенных волосах на рабочей поверхности могут появиться пятна!
4.17 Содержите рабочую поверхность в чистоте, чтобы на ней не было пыли, спрея для волос, гелей-закрепителей и др.
4.18 Запрещается накрывать неостывший прибор какими-либо предметами или вещами (например, одеждой или полотенцем).
4.19 Не кладите включенный прибор на мягкие поверхности (кровать, диван, одежду и т.п.).
4.20 Не допускайте контакта USB кабеля с горячими частями прибора.
4.21 Использование принадлежностей, не поставляемых в комплекте с электроприбором, может быть небезопасным и привести к поломке электроприбора.

ВНИМАНИЕ! Электроприбор нельзя погружать в воду и другие жидкости! Не используйте электроприбор во влажной среде или там, где на электроприбор могут попасть брызги каких-либо жидкостей! Настоятельно не рекомендуется использовать электроприбор в ванной комнате, вблизи бассейнов и других источников воды! Не трогайте работающий прибор мокрыми руками!

ВНИМАНИЕ! Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

ВНИМАНИЕ! Ни в коем случае не следует пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять электроприбор людям в таком состоянии или в таких условиях!

ВНИМАНИЕ! Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!

5 ОПИСАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

Рис. 2 Вид снизу

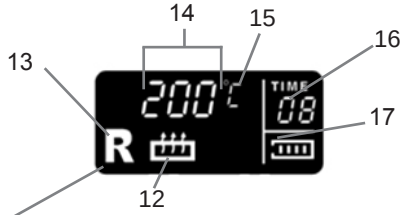

Рис. 3 Дисплей

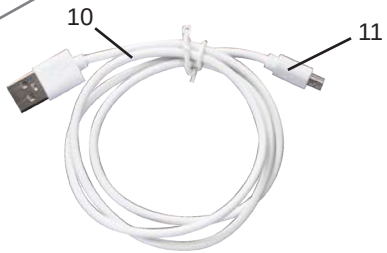

Рис. 1 Общий вид

Элементы электроприбора (рис. 1, 2, 3):

1. Рабочая поверхность
2. Корпус
3. Рукоятка
4. Кнопка начала работы
5. Дисплей
6. Кнопка включения/ выключения
7. Кнопка выбора
8. Разъем питания для зарядки прибора
9. USB порт для зарядки внешних устройств
10. USB кабель
11. Штекер
12. Индикатор нагрева
13. Индикатор направления укладки локонов
14. Цифровые показания температуры
15. Индикатор единиц измерения температуры
16. Индикатор продолжительности укладки
17. Индикатор заряда аккумулятора

6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

6.1 Извлеките электроприбор из коробки и удалите упаковочный материал (при его наличии);
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не оставляйте упаковочные материалы (пластиковые пакеты, полистирол и т. п.) в доступных для детей местах во избежание опасных ситуаций.
ВНИМАНИЕ! Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки (при их наличии) и наклейку с серийным номером изделия на рукоятке (3) электроприбора!
6.2 Полностью размотайте кабель USB (10);
6.3 Зарядите аккумуляторную батарею электроприбора до полной зарядки. Для этого подсоедините штекер (11) USB кабеля (10) к разъему питания (8), расположенному на нижней части электроприбора. Подключите USB кабель (10) к USB порту сетевого зарядного устройства (не поставляется в комплекте), включенного в сеть, соответствующей значениям 220-240 В ~ 50 Гц. Загорится индикатор заряда (17). При полном заряде аккумулятора индикатор заряда (17) будет с 4 постоянно горящими делениями;
ВНИМАНИЕ! Заряжайте аккумуляторную батарею электроприбора всегда перед первым использованием электроприбора, при низком уровне заряда, а также после длительного перерыва в его эксплуатации.
ВНИМАНИЕ! Не пользуйтесь электроприбором во время зарядки.
6.4 Отсоедините USB кабель (10) от USB порта сетевого зарядного устройства (не поставляется в комплекте), включенного в сеть;
6.5 Отсоедините штекер (11) USB кабеля (10) от разъема питания (8), расположенного на нижней части электроприбора;
6.6 Корпус (2) прибора протрите влажной тканью;
6.7 Насухо вытрите прибор.
ВНИМАНИЕ! При первом включении плойки-стайлера может выделиться дым и появиться запах. Это не представляет опасности и не является признаком поломки прибора. Через несколько минут после включения дым и запах исчезнут.

7 ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

7.1 Общие рекомендации
Перед завивкой волос вымойте волосы шампунем и высушите их. Используйте плойку-стайлер только на сухих волосах. При частом использовании электроприбора рекомендуется использовать термозащитные средства для укладки.
Для тонких, обесцвеченных и/или ломких волос мы рекомендуем более низкую температуру, для вьющихся, густых и/или тяжело поддающихся укладке волос - более высокую. Ориентируйтесь на приведенную ниже таблицу 3.
7.2 Порядок работы
- Включите прибор, нажав и удерживая кнопку включения / выключения (6) до загорания дисплея (5);
- Пока мигает индикатор температуры нагрева (14) с помощью кнопки

выбора (7) установите подходящую для Вашего типа волос температуру нагрева;

Примечание – Диапазон температур нагрева от 150°C до 200°C с шагом в 10°C. Диапазон температур нагрева в градусах Фаренгейта от 300 до 390°F с шагом в 20°F от 300 до 380°F и с шагом в 10°F от 380 до 390°F;

В таблице 3 предоставлена информация по выбору температуры нагрева плойки-стайлера для разных типов волос. Данная информация носит рекомендательный характер, и температура может быть выбрана по своему предпочтению.

Таблица 3

Тип волос	**Рекомендуемая температура**
Тонкие	150-170°C (300-340°F)
Нормальные	170-190°C (340-380°F)
Густые	190-200°C (380-390°F)

- Коротким нажатием кнопки включения / выключения (6) подтвердите выбранную температуру;
- Пока мигает индикатор направления укладки (13) с помощью кнопки выбора (7) выберите направление укладки локонов, где:
  L –налево;
  R –направо;
- Коротким нажатием кнопки включения / выключения (6) подтвердите направление укладки локонов;
- Пока мигает индикатор единиц измерения температуры (15) с помощью кнопки выбора (7) выберите единицу измерения температуры, где:
  °F - градусы Фаренгейта
  °C - градусы Цельсия;
- Коротким нажатием кнопки включения / выключения (6) подтвердите выбранную единицу измерения температуры;
- Пока мигает индикатор продолжительности укладки (16) с помощью кнопки выбора (7) выберите продолжительность укладки в секундах;

Примечание – Диапазон продолжительности укладки от 8 сек до 18 сек с шагом в 2 сек;

- Выбранная Вами продолжительность времени укладки (16) будет мигать несколько секунд, а затем замигает индикатор нагрева (12);
- При достижении выбранной температуры нагрева, индикатор нагрева (12) перестанет мигать и прозвучит звуковой сигнал. Прибор готов к работе;
- Перед укладкой расчешите волосы и разделите их на отдельные пряди;

Примечание - Для удобства фиксации отдельных прядей можно использовать заколки или зажимы.

- Поместите прядь волос между корпусом (2) и рабочей поверхностью (1), держа ее за конец, как показано на Рис. 4, если выбрана укладка налево, и как показано на Рис. 5, если выбрана укладка направо;

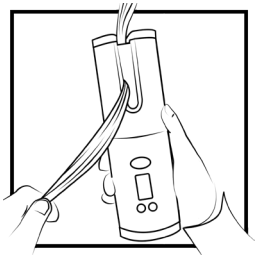

Рис. 4

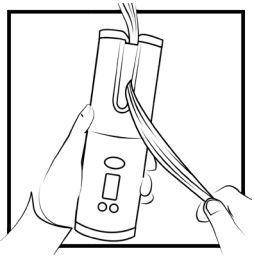

Рис. 5

- Нажмите и удерживайте кнопку начала работы (4), одновременно отпустив конец пряди. В этот момент прядь будет наматываться на рабочую поверхность (1) (Рис. 6);

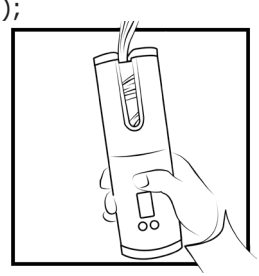

Рис. 6

- Отпустите кнопку начала работы (4), как только прядь полностью будет намотана на рабочую поверхность (1);
- Звуковой сигнал будет отсчитывать выбранное Вами время продолжительности укладки. Как только сигнал пропадет, можно высвобождать прядь;

Примечание – Для создания естественных локонов выбирайте наименьшее время продолжительности укладки, а для более тугих локонов – наибольшее.

- Освободите прядь, потянув прибор вниз, как показано на Рис. 7;

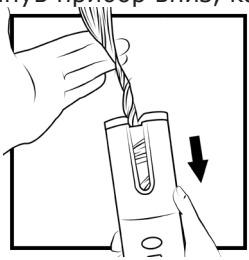

Рис. 7

- Аналогично повторите данную процедуру на оставшихся прядях волос;

Примечание - Не расчесывайте волосы после укладки, пока они не остынут.

- После завершения работы для отключения прибора нажмите и удерживайте кнопку включения / выключения (6);
- Дайте прибору полностью остыть, положив его на термостойкую поверхность.

8 ХРАНЕНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 Чистка и уход

- Дайте прибору остыть (10);
- Извлеките USB кабель из USB порта сетевого зарядного устройства (не поставляется в комплекте) и отсоедините штекер (11) USB кабеля (10) от разъема питания (8) на электроприборе;
- Протрите прибор влажной тканью;
- Тщательно высушите прибор после чистки.

8.2 Рекомендации

- Если электроприбор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.
- Во избежание повреждений перевозите прибор только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения прибора при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

8.3 Хранение

Перед тем как убрать плойку-стайлер на хранение, дождитесь, пока прибор полностью остынет. Прибор рекомендовано хранить в сухом прохладном месте, недоступном для детей и животных, при температуре от +10 до +30 °C и относительной влажности не более 65%. Не обматывайте кабель USB (10) вокруг корпуса (2) и рукоятки электроприбора (3).

9 УТИЛИЗАЦИЯ

Неправильная утилизация электроприборов наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправные электроприборы вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации электроприборов. Адреса пунктов приема бытовых электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего города.

10 ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации.

Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание изделия на дому у владельца.
Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.
Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 12 месяцев. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.
Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

Гарантийные обязательства не распространяются:
1. На неисправности изделия, возникшие в результате:
- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
- применения изделия не по назначению;
- неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
- использования принадлежностей и запчастей, не рекомендованных или не одобренных производителем.
2. На изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации не уполномоченными на то лицами.
3. На неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как обрывы и надрезы питающего электрошнура, сколы, царапины, сильные потертости корпуса и др.
4. На неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия.
5. На изделия без читаемого серийного номера.
6. На комплектующие и аксессуары, поставляемые в комплекте с электроприбором.

Обращаем ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет.

К безусловным признакам перегрузки относятся:

- деформация или оплавление пластмассовых деталей и узлов изделия;
- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре.

Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте **www.galaxy-tecs.ru**. Обращаем Ваше внимание, что срок гарантии автоматически продлевается на срок ремонта изделия.

Срок службы прибора составляет 3 года.

Компания-изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации прибора в рамках личных нужд и соблюдении правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.

Компания-изготовитель данного прибора оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию и изменять характеристики прибора, не ухудшающие его эксплуатационных качеств.

ВНИМАНИЕ! При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

Импортер : ООО «Союз»
Адрес: Россия, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, 14

Изготовитель: Вэньчжоу Притек Индастриал Ко., ЛТД.
Адрес: №105, Гонг Диан роад соуф, Вэньчжоу, Китай

Сделано в КНР

Дата изготовления указана на серийном номере. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит - номер заказа/месяц год изготовления/ порядковый номер изделия.